

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013


Date : 14 avril 2015

HEURE	REMARQUES
9 h 16	Début de l'audience
9 h 16	<u>Sous la même affirmation solennelle :</u> <u>PANEL 2 : Allocation de coûts</u> <u>Dr H. Edwin Overcast, Black & Veatch, P.O. Box 2946, McDonough, Georgia, USA</u> <u>Caroline Dallaire, Gaz Métro, Chef de service – Tarification, 1717 rue du Havre, Montréal</u> <u>Sylvain Tremblay, Gaz Métro, Conseiller senior – Tarification, 1717 rue du Havre, Montréal</u> <u>Jean-François Tremblay, Gaz Métro, Économiste, 1717 rue du Havre, Montréal</u>
9 h 16	Me Hugo Sigouin-Plasse interroge son témoin du Panel 2, Dr H. Edwin Overcast
9 h 36	<u>Engagement n° 3 de Gaz Métro : Fournir la saisie d'écran de l'équation IGT à laquelle fait mention Dr Overcast dans sa preuve (proposé par Gaz Métro)</u>
9 h 36	Fin de l'interrogatoire du témoin du Panel 2, Dr H. Edwin Overcast, par Me Sigouin-Plasse
10 h	<u>Me Sigouin-Plasse produit :</u> <u>B-0109 : Réponse à l'engagement n° 2</u>
10 h	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Guy Sarault de l'ACIG
10 h 33	L'audience est suspendue
10 h 52	Reprise de l'audience
10 h 52	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Sarault de l'ACIG
11 h 05	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Sarault pour l'ACIG
11 h 05	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me André Turmel pour la FCEI
11 h 09	<u>Objection par Me Sigouin-Plasse (Pertinence)</u>
11 h 11	Réplique de Me Turmel
11 h 13	Réplique de Me Sigouin-Plasse (largesse de la question posée par Me Turmel)
11 h 15	Supplique de Me Turmel
11 h 18	<u>Engagement n° 4 de Gaz Métro : Fournir une liste des documents qui ont été transmis au Dr Overcast par Gaz Métro pour la préparation de son rapport dans la présente instance jusqu'au 17 octobre 2013 (demandé par la FCEI)</u>
11 h 18	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Turmel pour la FCEI
12 h 12	<u>Objection par Me Sigouin-Plasse (Pertinence)</u>
12 h 13	Réplique de Me Turmel

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013

Date : 14 avril 2015

HEURE	REMARQUES
12 h 14	Réplique de Me Sigouin-Plasse (Beaucoup de travail demandé. Pertinence)
12 h 14	Supplique de Me Turmel
12 h 15	M. Pilotto mentionne que la Régie reviendra sur l'objection de Me Turmel après la pause
12 h 15	L'audience est suspendue
13 h 45	Reprise de l'audience
13 h 45	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Turmel pour la FCEI
13 h 45	<u>Me Sigouin-Plasse produit :</u> B-0112 : Réponse à l'engagement n° 3
13 h 49	<u>Objection acceptée.</u> M. Pilotto reformule l'engagement n° 5
13 h 49	<u>Engagement n° 5 de Gaz Métro :</u> Reprendre le tableau 1 en remplaçant les deux colonnes épurées (sans 1979) par les colonnes épurées seulement des données négatives, puis reproduire le tableau avec les lignes 13.1 et 14.1 (demandé par Me Turmel et la Régie)
13 h 52	<u>Me Turmel produit :</u> C-FCEI-0032 : Graphique « Indices HW acier et plastique 1973-2012 » C-FCEI-0033 : Tableau « Sensibilité de la composante accès au mouvement relatif des indices HW acier et plastique »
13 h 53	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Turmel pour la FCEI
14 h 24	<u>Engagement n° 6 de Gaz Métro :</u> Déposer le nombre de kilomètres de conduite pour chacune des trois sous-zones, Montréal, Montérégie, Laurentides mentionnées à la pièce B-0097, p. 17, réponse 6.1 (demandé par Me Turmel)
14 h 25	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Turmel pour la FCEI
14 h 43	Fin du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Turmel pour la FCEI
14 h 43	Intervention de M. Laurent Pilotto concernant le calendrier
14 h 45	Contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Hélène Sicard pour l'UC
14 h 49	<u>Me Sicard produit :</u> C-UC-0016 : Extrait de la pièce Gaz Métro 21, document 25 du dossier Régie R-3879-2014 Phase 3, Tableau Provision pour impôts sur le revenu présumés, exercice terminé le 30 septembre 2015
14 h 49	Poursuite du contre-interrogatoire des témoins du Panel 2 de Gaz Métro par Me Sicard pour l'UC
15 h 28	M. Pilotto rappelle l'objet de la Phase 1 faisant l'objet de cette audience
15 h 29	L'audience est ajournée au 15 avril 2015 à 9 h
	 , greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 1

Date : 14 avril 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-François Tremblay	2015/04/14 PANEL 1 et 2
ENTREPRISE :	Gaz Métro	
PROFESSION :	Sous la même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Caroline Dallaire	2015/04/14 PANEL 2
ENTREPRISE :	Gaz Métro	
PROFESSION :	Sous la même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Sylvain Tremblay	2015/04/14 PANEL 2
ENTREPRISE :	Gaz Métro	
PROFESSION :	Sous la même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dr H. Edwin Overcast	2015/04/14 PANEL 2
ENTREPRISE :	Black & Veatch, Témoin Expert pour Gaz Métro	
PROFESSION :	Sous la même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 14 AVRIL 2015**

DOSSIER : R-3867-2013 Phase 1

***Audience concernant la demande relative au dossier générique portant
sur l'allocation des coûts et la structure tarifaire de Gaz Métro***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Laurent Pilotto (Président de la formation),
M. Pierre Méthé et Mme Louise Pelletier**

Le procureur de la Régie est : **M^e Amélie Cardinal**

La demanderesse est :

GAZ METRO

Représentée par M^e Hugo Sigouin-Plasse

Les intervenants sont :

- ✓ **ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**
Représentée par M^e Guy Sarault
- ✓ **FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC)
(FCEI)**
Représentée par M^e André Turmel
- ✓ **REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)**
Représentée par M^e Franklin S. Gertler
- ✓ **STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**
Représenté par M^e Dominique Neuman
- TRANSCANADA ÉNERGY Ltd. (TCE)**
Représenté par M^e Pierre D. Grenier
- ✓ **UNION DES CONSOMMATEURS (UC)**
Représentée par M^e Hélène Sicard
- ✓ **UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)**
Représentée par M^e Raphaël Lescop

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs
interventions pour les fins de l'enregistrement.**

**Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la
tenue de l'audience. Merci.**

Début : 9 h 16

Dîner : 12 h 15

Reprise : 13 h 45

Ajournement : 15 h 29